

BEREGI ÚJSÁG

POLITIKAI HETILAP, VÁRMEGYEI ÉS TÁRSADALMI KÖZLÖNY.

Kiadja a szerkesztőség.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Beregszász, Árpád-utca 5. szám.

Felelős szerkesztő:
Dr. Bálint Jenő

Szerkesztők:
dr. Balkányi Aurél
Rácz Lajos

Előfizetési ár:
Egész évre 8 kor. Községnek részére 5 kor. Egyenlő szám ára 20
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

Hirdetések felvétele a helybeli dohánynagyőzsdében.

Az érdem jutalma.

Lengjen a lobogó, messze halhatóság szálljon a hosánna, mert múlt év december hó 30-án új korszak nyílt meg Beregvármegyében, A győztes hadvezér, a babérkoszorútt alispán ur, büszke önérzettel tekinthet szét a szive vágya szerint megalkotott skupcsinán, hol az ő választottjai csak a türeményes félisten dicsőségét zengik, és hálát adnak az egek urának, hogy nincs boldogabb vármegye mint a miénk, hol oly nagy az egyetértés, hogy soha nincs ellenvélemény, mert minden úgy van jól, a hogy van, a vármegye vezérének akarata pótol mindent és tökéletesen elegendő, ha a zugó éljent kiáltanak és átszellemült arczal ament mondanak.

Mi kik nem vagyunk a diadal székérbe befogva hideg nyugalommal nézzük a tüleskedést és csak mosolyogni tudunk arra gondolva, hogy mily naivék az emberek, mily szolgálatkészek a jellemes férfiak ha a hatalom árnyában szemléltető életet folytathatnak.

Teljesen jogosult, ha a győztes

tábor uralja a harcot és senkinek se lehet kifogása ha a győző rendelkezik a hadi prédán, ámde oporutnise az?, a jó közigazgatásnak megfelelő ily politika, az már más kérdés, mert a mi közigazgatásunk olyan a mit Bourbonokról mond a történet, hogy soha sem okultak a multak eseményein mindig azt a hibát követték el és ismét van az köztudat, hogy nincs nagyobb ellensége a népnek mint a közigazgatásunk.

Ez ellen csak egy orvosság van és pedig a legnagyobb ellenőrzés, a vélemények korlátot nem ismerő szabad nyilvánítása és az a bátorság, véleményyt a hatalmassal szemben nem csak kimondani, de annak minden rendelkezésre álló eszközökkel érvényt is szerezni, ámde ott hol tömjenezve hódol az ellenőrzésre hivatott tényező hol egy ember gondolkozik és a még meg nem született gondolat az egyedül üdvözítő, ott a közállapotok elposványosodnak és elébb beáll katzenjanmer, mert a bálvány, mindig csak bálvány, mely elébb utóbb kell, hogy összedüljön, a midőn termé-

szetesen maga alá temet mindent és a bálvány is darabokra zuzódik.

Megngedjük, hogy az állapotok ilyenéni fentartása és rendszer, melyet azonban csak apró szivességekkel lehet fentartani. Örök igazság lévén, hogy csekélységek tartják fent a barátságot. Lipót rend a nagyoknak, v. b. t. t. a kevésbbé nagyoknak és a bizottságokba való beválasztások Beregvármegyében, melyre oly régen áhítoztak ezek a jó fiuk és kitűnő családapák. Utóvégre talán ezeknek van igazságuk mert az emberi hiúság kiszámíthatlan, azután pedig mily szépen fog festeni az a névjegy, hogy adófizető polgár szabadoszó és központi vagy állandó választmány tagja.

A jó tanuló az iskola év végén könyv vagy pénzbeli jutalmat kap. A törvényhatósági bizottság tagjai is nagyon jó gyermekek a vizsgát kitűően tették le, illő, hogy ők is jutalmazásban részesüljenek és a kegyes patrónus lekötelező nyájassággal osztogatja a jutalmakat biztosítván őket további jóakatáról, persze ha a gyerekek jól fogják magukat viselni, mert ellen-

Messaliance.

(Frank Wedeckind)

A felső négyszázból való leány volt.
A vére kék. De szemé tűzben lángolt.
Sok büszke főúr jár azt udvarába,
S rajongtak érte hévvel és — hiába.
A szőszke komtesz csak busult. könnyezett,
Untatta őt a pompa környezet.
Ruhája száz volt. Nem hordta egyiket,
Akármit mondott a bamba etikett.
De egy csöpp, naiv öröme akadt:
Naponta őt-hatnak adott kosarat.
Ottónak szintén. Bár grófi a rangja.
És benne van a Gótaalmanakba.

... A parkban lenn. A zöld platánok alatt
Holdfényes estén egy legény haladt.
Haja bozontos és éhezett vadul,
Olyan volt, mint egy rokkokó trabadur.
Honnan került? Tán messze-messze földről,
Hol a babér meg a borostyán zöldül.
Onnan hirdette a szerelem tanát,
De hívőkre — hej! — sehogysem talált.
Azóta itt, a földi téreken

Jár egymagába. Éhes és énekel.
Most rátalált a finom uri lányra
S dalolt neki forrón, szivére vágyva
Dalolt neki. A fejét elcsavarta,
Bár benn se volt a Gótaalmanakba,

Az ilyesmi sosem marad titokba,
Főúri pletyka úgy hat, mint a bomba!
Gazdag leány — poéta — bűvös ének —
Hálás téma sok kávénénikének.
— A lány szerelmes. Sőt mi több: konok.
Kétségbeesnek a kedves rokonok.
— Borzasztó eset! — mindegyik hadarja,
— Hogy rangunkat eképen megzavarja,
— Nincs erre példa. Történjék akármí,
— Be kell a lányt egy kolostorba zární.
— Busuljon ott a gazfickó miatta!
— Ki benne sincs a Gótaalmanakba.

... A tó felett derengő nyári hajnal,
Partján a komtesz, csapzott, bontott hajjal.
Mire kihozták a zsongó habok,
A szőszke komtesz csuf lett és halott.
A földön nem volt keresni valója,
Habok sirása lett nászindulója.

Oszt felcserélték gyással és boruval,
A grófi koronát mirtuskoszorúval.
A komtesz meghalt, mert szeretett valóban,
Nagy szégyen ez! Ne tudjon senki róla,
Senki se szólt az esetről másnap,
Végét vették a botránykrónikának.
La kómt Amál merengett csak magába:
— Megfoghatatlan nékem ez. Hiába!
— Hogy életét olyanért odaadta,
— Ki benne se volt a Gótaalmanakba.

Paál Job.

Rám borult . . .

Rám borult a tűzvirágos alkonyat
Járok-kelek lombjavesztett fák alatt.
Hideg szellő legyezgeti homlokom . . .
En meg egy szép új világról, szőke lányról
álmodom.

Valahol a szép pirosló ég alatt
Bűvös-bájos zene csendül, csalogat.
Azt se tudom, valóság-e vagy álom, —
Csak azt tudom, nincsen nyugtom, amíg
fel nem találom.

S-n-j-s

esetben, más érdemesebb, hajlékonyabb gerinccel megáldott egyéniségre fog a nap sütni és így több mint bizonyos, hogy szabad vélemény nyilvánulás bátorsága szép csendesen aludjék. csak a névjegy maradjon meg.

Jöhetnek küzdelmes napok, jöhetnek ismét oly idők, midőn a vármegye intézményeiben kell legszen-
tebb jogainkat megvédeni valjon akkor is csak a próféta szakálára fognak esküdni, ha történetesen a közjó, a közérdek mást parancsol. A jelenségek nem biztatók a községi bírák, jegyzők tömege a hiuk, a stréberek, gondolni fognak egy nagyot és lelkesen fognak támogatni mindent mi Mekkából jön.

Közéletünk.

Beregvármegye f. hó 8-iki közgyűlésére lapunk kiküldött tudósítóját az őrtálló hajdu természetesen felsőbb parancsra be nem bocsátotta.

Hogy ezeknek az uraknak a nyilvánosság és a sajtó csak kismiska az természetes. Az öreg Jupiter az Olympuson nem érezte magát olyan hatalomnak mint ezek az urak. Pedig tessék csak a Beregvármegyei hármas istenségnek elővenni a mythológiát, még az öreg is lekerült onnan. Pedig az nagy ur volt. Isten.

De mit is keresne a nyilvánosság a mai közgyűlési teremben. A mikor mindenkit a szerint ítélnék meg, hogy a tisztujításnál kire szavazott, a hol a hatalom valósággal őrzöng a megtorlás gyönyörűségeiben egyrészt, a párthivek etetésében másrészt, ott a krónikásnak úgy is le kell tenni a tollat egészen addig, míg egy tisztító szélroham le nem söpri ezeket a hamis istenségeket az önmaguk által mesterségesen épített piedesztálról. Mert eljön ennek is az ideje.

Éljen! A közgyűlés azaz legyünk hü krónikások, 78 bizottsági tag bizalmat szavazott a főispán urnak azon jól megérdemelt

Bolyongás.

Széjjelteriti leplét ködkirály . . .
Sötét szobámnak keskeny ablakára
Reáakodik ónos szürke pára.
Ah! Ki a ködbe, ez nekem való.
E szétterülő légi takaró,
E bus, borongós, boszorkánypalást,
Mely elfolytja a lámpalobbanást,
Mely, mint a lelkem, oly sötét, borus,
És sápadt, mint a vérnélküli hus.
— Az utca csöndes. Lomhán hömpölyög
És rám borul
A köd, a köd.

Széjjelteriti leplét ködkirály . . .
És ködkirály rossz, ködkirály goromba,
Reátelepzik égő homlokomra,
Nyirkos kezével ölel, folytogat,
Előmbe rajzol néma árnyakat:
Egy aranyfürtű, ékes leányfejet,
Mely beragyogta egykor lelkemet!
Utána nyujtom sóvárgó kezem.
Ah, álnok ködkirály játszott velem,
Óh kinos emlék, üldöző, örök,
Előmbe hoz
A köd, a köd.

támadásokkal szemben, a melyek lapunk hasábjain érték.

Patentet rá. De azonal. Mert ez Beregvármegyei találmány, s érthető feltűnést fog kelteni a szabadalmi hivatalnál, hogy Beregvármegye is találtak fel valamit.

Nagys erü ötlet. A mikor egy közhivatalnoknak működését akár a sajtó, akár más jogos bíráló tárgyává teszi, szalad a közgyűléshez, beendelteti az összes jegyzőket, községi bírákat és az egész rokonságot és kész a bizalom. A helyett természetesen hogy azokat a támadásokat tényekkel cáfolná meg.

Mindentől eltekintve Beregvármegye jelenlegi törvényhatósági bizottságát nem tartjuk illetékesnek az ilyen kérdések eldöntésére. Mert ez a bizottság bűnbán fogantatott, s a hatalmi tulkapások, a hatalmi terror jegyében született meg, s izlés dolga egy olyan bizottságnak a bizalmi szavazatát igénybe venni, a melyről előre tudhatja mindenki, hogy megszavaz mindent, a mit bármelyik helyi Isten megparancsol. Mert próbáljon csak az a falusi jegyző bizalmatlankodni a főispán urral szemben.

Egyébként is azt hisszük, hogy a főispán ur sebeire nem elég nagy a bizalmi flastrom. Mert azzal ugyan nincs mit dicsekedni, hogy 360 bizottsági tag közül 78 bizik a főispán urban, hiszen ennyi a függő rokoni szavazatokból is kikerül.

Tessék meghinni, hogy ez a bizalmi komédia nagyobb sebet ütött Patay András uron, mint az a jogos kritika, a melylyel működését kísértük.

Mert erre nincs még a patikában sem flastrom.

Ki meri azt állítani, hogy nem a főispán ur a legnépszerűbb férfiú a vármegyében. Ilyet még állítani sem szabad, mert a legközelebbi közgyűlésen, ha ugyan akkor még szerencsénk lesz a főispán urat az elnöki székben üdvözölhetni megfogja szavazni 78 ember a népszerűséget is.

Ime egy példa. Most töltötték be Uray Imre örökét a beregi egyházmegyében, s a leadott szavazatokból Beregvármegye hivatalban levő, bizalmi szavazattal kitüntetett népszerű

Széjjelteriti leplét ködkirály . . .
Fagyos csókjával illeti az ajkam
És vad borzongás fut keresztüli rajtam.
A lámpák fénye busan imbolyog,
Mint ködbe burkolt óriás fantomok,
A néma házak úgy néznek reám . . .
— Dideregve fut egy festett utca lány.
Mi kéjtől sorvadtt, bátyatag szemek,
Egy percre rám néz, aztán elsiet. —
Meg-megzörög egy száraz, barna rög,
És ráborul

A köd, a köd.

Bevallottam.

Bevallottam, odasugtam füledbe.
Hogy örökre szivembe vagy temetve,
Reám néztél hallgatagon
S mosolyogtál a szavamon, —
De egy könnyecsepp ott ragyogott szemedbe

A szerelem édes első szavára,
Rózsa hullott fehér arcod havára,
Olyan voltál nekem akkor,
Mint májusi viradatkor
A piros nap első arany sugára.

főispánja méltóságos Patay András ur kapott 10 azaz tíz szavazatot, míg a legtöbbet Szabó Albert kir. tan. a legyőzött letiport autonom párt vezérferfi.

Hej, ha ide is be lehetett volna rendelni a jegyzőket, micso da többség kerekedett volna ki.

De így!

Mindegy. Ebből is láthatja mindenki, hogy a főispán ur a népszerűség Csimborsóján trónol.

Mert a ki nem hiszi el nem kap jegyet a közgyűlési terembe.

Szerényen meghuzódva jelent meg egy apróhirdetés. A ki a telefonra elő akar fizetni elentkeztek az alispáni irodaigazgatónál.

A világon mindenütt úgy intézik el az ilyen dolgokat, hogy közlik az illetékes testületekkel, például az Onke helyi fiókjával, Terménycsarnokkal és Kaszinóval, de nem apróhirdetik és nem teszik ki a feleket a hivatalos eljárás szekaturáinak.

De persze úgy meg is lenne a telefon mert két nap alatt jelentkezne a szükséges 25 előfizető, s akkor nem mondhatná a főispán ur, hogy ő nem mulasztott semmit, mert ime nem jelentkezett előfizető.

A vak is láthatja, hogy mindenki elfogult a ki nem foglalja mindennap i. nába a főispán ur nevét.

Meg is érdemli. Csak az a lényeg, hogy mit kér az ember abban az imában.

Ezt pedig mindenkinek a gusztyusára bizzuk.

Vármegyei közgyűlés.

Ez is volt f. hó 8-án, azonban mivel lapunk kiküldött tudósítóját az őrtálló hajdu felsőbb parancsra be nem bocsátotta, arról csak magánaton szerzett tudósítást közölhetünk.

A főispánért természetesen küldöttség ment (két főszolgabíró), s nem is kellett sokáig kapacitálni, a főispán ur öméltósága csakhamar megjelent a teremben s miután közismert fülbemászó tenorján elszavalta a maga mondókáját s kivágta a magas c-t az ülést megnyitotta.

Az alispáni időszaki jelentés kapcsán Várady Gyula biz. tag indítványozta, hogy azok a támodások után, amelyek a főispánt a tisztujítás ellen beadott felebbezésben s lapunk hasábjain érték szavazzon néki a közgyűlés bizalmat. Az autonompárt tüntetőleg kivonulván 78 azaz hetvennyolc szavazattal a kért bizalom meg lett adva.

A közigazgatási bizottság tagja lett Bay György, a központi választmányé Dr. Meisels Adolf, az állandó választmányé dr. Fried Soma.

A jegyzői nyugdíjalap szervezésére vonatkozó szabályrendeletet elfogadták.

A Buttler-féle alapítványi helyre az állandó választmány által javasolt Ládai Derscsényi Ferencz indítványára. Serly Károly fia Serly Ferencz helybeli iskolaigazgatónak, ki nejevel együtt már egy egész generációt nevelt fel, s aki minden körülmények között megérdemelte azt, hogy az ő fiára essen a választás.

A jegyzőkönyvet Kallós Tivadar és Linner Bertalan hitelesítették.

A közgyűlési terem tele volt nem bizottsági tagokkal.

Egyéb baj nem történt.

Az új főkapitány.

Egy tarthatlan állapot ért véget a városi főkapitányi állás betöltésével. Ki lett kinevezve, kit tartottak méltónak egyelőre egészen közönyös. Mi az eredménnyel számolunk és tényleg jó-hiszemüleg fogadjuk a kinevezést, meg lévén győződve, hogy a kellő ember lett kiválasztva, ki hivatását komolyan fogja fel és nem csak akarni, de tudni is fogja kötelességét.

Készséggel elismerjük, hogy a főkapitányi állás, igen nehéz állás. Különösen nálunk, hol annyi mulasztást kell helyrehozni, hol jóformán kezdeményezni kell, hogy a rendőri intézkedések iránt érzékkel birjon, hogy a köztudatba menjen át, hogy tulajdonképpen az ő érdekében történik, ha a közrendészet, köztisztaság és közegészség európai módon kezeltetik és legalább ezek keretei megvalósíthatnak.

A főkapitány ur teljesen idegen ember itt, de nem idegen azon téren, mely hivatását képezi, mert hiszen eddig is hason minőségben működött, ha nem is oly felelőség teljes állásban mint jelenleg és nem oly önálló hatáskörben, mint most és éppen azért már előre tisztában kell lenni azon utakkal, módokkal és eszközökkel, melyekkel célt érni óhajt.

Szándékosan használtuk azon kifejezést európai módon. Ez alatt azt értjük, hogy ne óhajtsa mindent egyszerre létesíteni, ne helyezkedjék már előre a hivatalos ridegség álláspontjára. Előzékenységgel párosult erély és cél tudatosság vezérelje, mintegy nevelje a közönséget és a kívánt eredmény bizonyára nem fog elmaradni, mert a közönség mindig jó, mindig hálás, ha meggyőződik, hogy saját érdekét kívánják előmozdítani.

Távol áll tőlünk, ténykedéseit, mintegy előírni, dőreség volna még feltételezni is, hogy hivatva volnánk hatáskörébe bele avatkozni, mindazonáltal mi is csak kötelességünknek tesszünk eleget, ha különösen felhívjuk figyelmét, a tűzoltói intézmény teljes hiányára, mert azt, a mit nálunk ennek csufolnak, igazán nem érdemes még csak megemlíteni sem és őszintén megvallva, még azért a csekélységért is kár mit ezen címen elköltötenek. Mi csak a tényt állapítjuk meg, hogy Beregszász városában, hol a városi pótadó tekintetében nem az utolsó helyen állunk, tűzoltó intézmény nincs, annak szervezése és felállítása tárgyában még csak nem is gondolkodtak, mert az a pár rozoga fecskendő, meg az az egy két rokkant vitéz, kik a tűzoltóságot képviselik, a legjobb akarat és a legnagyobb helyi patriotizmus sem fogja senki tűzoltó intézménynek elfogadni.

Csodálatos nem törődés mit ezen téren tapasztalunk. Mindeenkinek van valami félteni valója, kinek jól berendezett háza, kinek szuette nyoszolyája és mindenek dacára, a fatalismus bizonyos rémével nézünk azon eshetőség elé, hogy pár óra alatt tönkre mehetünk, hogy tűzvész esetén ki vagyunk téve minden eshetőségnek, holott egy jól rendezett, a kor színvonalán álló

tűzoltóság legalább azt fogja megmenteni, a mi megmenthető.

Megengedjük, hogy a tűzoltóság szervezése és fentartása pénzbe kerül de szabad-e ezt számításba venni, hol az emberek vagyon és életbiztonságáról van szó. Nem, ilyenkor a pénz másodrangú kérdés, utat és módot kell találni, mely még áldozatok árán is lehetővé tegye az intézmény fölállítását nehogy katasztrófa idején önmagunknak tegyünk szemrehányást, hogy céltudatos gondoskodás a netáni szerencsétlenséget elháríthatta volna.

Nein hisszük, hogy a város által javadalmazott hivatásos tűzoltók keretében ne lehessen, más városok példájára önkéntes tűzoltói csapatot szervezni, melynek fentartása és fejlesztése természetesen a városi háztartást terhelné.

Nagyon kérjük a főkapitányt, vegye kezébe a kezdeményezést, mi szives készséggel támogatjuk ebbeli fáradozásaiban és meg vagyunk győződve, hogy polgártársaink is támogatni fogják őt, mert itt az emberek önmaguktól nem tesznek semmit, de ha van valaki, ki élére áll az ügynek, hajlandók őt követni.

Mindenben melylyel a főkapitány a közjó előmozdítását célozza, számíthat reánk. Tudatában vagyunk ugyan a nehézségeknek, de ez őt ne fészélyezze és mint már említettük, legyen erélyes, de tapintatos, legyen ha kell szigorú, de jóakarattal párosulva és hamar rá fog jönni arra, hogy helyes uton jár. All right.

A gyermekvédő liga Beregszászon.

A jótékonyosság az élet tartalma. Jótékonyosság nélkül olyan az ember, mint a fa lomb nélkül, mint a mező virág nélkül és valamint a bölcs természet a fákról, a virágról gondoskodott, úgy az ember lelke mélyében ott szunyadoz a jótékonyosság érzete, csak alkalmat kell nyújtani, hogy életre keljen, hogy érvényesüljön, mert az emberek mindig nemesek, mindig érző szívvvel viseltetnek, a mások szerencsétlensége iránt, különösen pedig ha gyermekekről van szó, mert az elhagyott önhibályokon kívül elzüllött gyermektől nincs szánandóbb teremtése az emberiségnek, ezeket gyámolítani, őket megmenteni, a társadalomnak megtartani, a szó szoros értelmében fenséges és magasztos.

Ennek érzetében bizonyos kíváncsisággal vártuk a gyermekvédő liga napját itt Beregszászban, hogy minő eszközökkel és módokkal fognak a szivekhez hozzáférni és a szép célt előmozdítani. Hát valljuk meg őszintén hogy a legszerencsétlenebb gondolat volt, midőn azt a vármegye vette kezébe, mert a vármegye igen nagy ur ugyan, de a jótékonyosság mikénti gyakorlásához, édes keveset ért, még akkor is ha hatalmának symbolomaként a diszhajdút állítja a gyűjtő urna mellé.

Nem tudjuk az eredményt, de elképzeljük, hogy az vajmi kevés lehet,

miután az a diszhajdu bizony senki-nek sem imponált és csak parancsszóra állott ott, fölényes hideg nyugalommal nézve a járóelőket, pedig a nemes vármegyének tudnia kellett volna, hogy még a jótékonyosság terén is reclam és ismét csak reclam szükséges, hogy nem beadványól van szó, melyet az előirt módon elintéznek.

Nem szivesen gáncsolunk, nem szivesen keressük a hibákat, de a jövőre való nézve, kötelességet mulasztanánk ha nem hívánk fel a nemes vármegyét, hogy az ilyen dolgokba ne avatkozzék, hanem forduljon azokhoz, kik hivatott nemtői a jótékonyásznak, forduljon a mi aranyos asszonyainkhoz, leányainkhoz, kik e téren bizonyára hivatottabb tényezők, mint a tarsolyos és csákós vármegyei hajdu.

Csak képzeljük az utca sarkon azt az urnát, hölgyeink gondozása alatt, egy bájos mosoly, a szemeknek egy villanása és szeretnők látni azt, ki ennek hatása alól magát képes volna kivonni.

Balgaság azt hinni, hogy a közönség ily módon annak s szerény zsarolásnak volna kitéve, mely az ilyen asszonyi invasióval jár, mert hiszen senki sincs kötelezve, kiki annyit dobhat az urnába, mint a mennyi neki tetszik, de míg a hajdu mellett érzéktelenül elhaladunk, a hölgyekkel szemben azt már nem tehetjük és akarva nem akkva, odaadjuk azt a csekélységet, melyből a milliók gyarapodnak egy nemes cél előmozdítása érdekében.

Ne vegye rossz néven a nemes vármegye felszólalásunkat, nincs annak semmi éle, nincs annak semmi tendenciája, tisztán és kizárólag a cél és eredmény érdekében szállalunk fel, hogy a mit jól lehet csinálni, ne csináljuk rosszul, mert hiszen meg vagyunk győződve, hogy egyszerűen nem is gondoltak hölgyeinkre, az az nem jutott eszükbe, hogy hozzájuk forduljanak, bizonyosan azt tartván szem előtt Honi soi qui mal a pense.

VEGYES HIREK.

Előfizetési felhívás.

Azokat a t. előfizetőinket, akiknek előfizetése f. é. március 31-én lejárt tisztelettel felkérjük kegyeskedjenek előfizetésüket megújítani, nehogy a lap szétküldésében tenakadás történjék.

A kiadóhivatal.

— **Állami polgári fiúiskola Ujhelyben.** 50.000 K. hozzájárulást és telket szavazott meg Ujhely képviselőtestülete egy ott felállítandó állami polgári fiúiskola céljaira.

— **Szerencs fejlődése.** Szerencsen pénzügyi palota építését vették tervbe a vezető körök. Ez a pénzügyi jeleggel bíró hivatalokna egy épületbe való tervezését célozza.

— **A tőketerebesi tenyészbikavásár.** A zemplén vármegyei Gazd. Egyesület által rendezett III. tenyészbikavásár m. hó 30-án tartott meg Tőketerebesen, mely a vármegye virágzó szarvasmarha tenyésztésének teljesen megfelelő volt s így a vásár eredménye is sikeresnek mondható. Felhajtott 24 berni, 50 simmenthali, 7 magyar és 4 pinzgau. összesen 85 drb. bika. Eladott 32 bika. A vételár 300—800 koronáig terjedt.

— **Gyufagyár.** Egy büdszentmihályi lakos Szabolcsmegyében gyufagyarat akar létesíteni s e célból beszerzési forrásokat keres.

— **Épül a dohánygyár.** A munkácsi régi vásártér területén az enyhébb tavaszi napok beálltával megindult a serény munka, hogy a nagyszabású dohánygyár idejére elkészülhessen. Most az alagsor földmunkáit, a közfalak alapjainak falazását végzik, 140 munkás dolgozik naponta. A felállított árboc-sorok már mutatják a gyárépület nagy arányait.

— **Megjutalmazott tanítók.** A kultuszminiszter Gerzánics János szászokai általi és Pachir János rákóciszállású g. kath. isk. tanító a magyar nyelv sikeres tanításáért egyenként 100 korona jutalommal tüntette ki.

— **Ugocsai mezőgazdasági és iparfejlesztő szövetkezet** cím alatt új szövetkezet van alakulóban Halmiban. A szövetkezetnek célja lesz. 1. Az állattenyésztést előmozdítani oly formán, hogy a szövetkezet kiváló és célszerű fajokat tenyésztesse és tagjainak haszon nélkül részletfizetés mellett osztja ki. 2. Addig is, míg az állatállomány szükségletet fedezik, trágya telepről gondoskodik és az iparszerűen előállított trágyát tagjai közöttja kiosztja, részletfizetés mellett. 3. Előmozdítja és támogatja a mezőgazdaság mai ósdi rendszer megváltoztatását, hustermelésre és feldolgozásra igényű termények előállítására céljából. Gondoskodik értékesítő piacokról és a mezőgazdaság előhaladásával lépésben megeremít a feldolgozáshoz szükséges ipart. 4. Fejleszt a háziipart, támogatja a kisipart, előmozdítja a gyümölcs-termelést és ezeknek piacot szerez. 5. Kiterjed a figyelmére a közigazgatás összes tényezőinek előhaladására érdekében, hogy a tagok bevétele emelkedjen és a meglévő terhek apadjanak.

— **A Kisvárdai nyirbaktai h. é. rendes nyomtávu és gőzüzemű vasut vonal kiépítésére** Kisvárdai község törzsrészevények ellenében 150.000 K-t szavazott meg.

— **Husz korona és a kézcsók.**

Egyik olvasónk mondta el a következő históriát. — Nagyon jó cselédünk van, — beszélt az illető — éppen most töltötte be nálunk szolgálatának második évfordulóját. A feleségem ezen való örömeben husz korona külön ajándékkal jutalmazta meg. Ma reggel aztán nagy meglepetésre a cseléd fölmondott.

— De hát ez nem járja — mondta neki a feleségem bosszankodva, Miért mond föl?

— Mert meguntam a helyet?

— Akkor adja vissza azt a husz koronát, a mit tegnap jutalmul adtam, Hiszen csak nem képzelem, hogy azért kapta a nagy ajándékot, hogy ma aztán it hagyjon minket?

— Jó — felelte a cseléd egykedvűen — visszadom, ha a nacsága is visszaadja, a mit én adtam érte.

— Mit?

— A kézcsókot!

— **Jubileum.** A sátoraljaujhelyi izr. nőegyesület március 29-én ünnepelte fenállásának 25-ik évét. A diszközgyűlésen Dókus Gyula alispán töltötte be a védnöki tisztet.

— **Járművek éjjeli világitása.** A vármegyének e tárgyában alkotott szabályrendelet jóváhagyást nyert. most lép életbe.

E szerint ezután köteles lesz minden fuvarozó jármű éjjel lámpást használni és azok, a kik iparszerűleg foglalkoznak fuvarozással, emellett még a nevüket feltüntető táblát akasztani a szekér baloldalára. A szabályrendelet mindenestre üdvös újítás, csak félt, lesz-e fogadtatva, mert bizony eddigelé meg azt se bírtuk elérni, hogy balra hajts! — és jobbra előzz! — Pedig ezek már igen régi regulák voltak.

— **Tanfolyam a gyógynövények kezeletére.** A földmivelésügyi miniszter a hegyvidéki azon tanítók részére, a kik már eddig is eredményes munkát végeztek a népek a gyógynövények gyűjtésére vonatkozó buzditásában, a kolozsvári gazdasági akadémián f. évi július 26-tól augusztus 4-ig terjedő időre tanfolyamot rendez, hogy azon a gyógynövények gyűjtésénél, szárításánál kövendő eljárásokat elsajátítsák. A résztvevők ingyenes lakást és személyenként 64 korona ösztöndíjat kapnak, Jelentkezni lehet e hó 20-ig a hegyvidéki min. kirendeltségnél.

— **Egy évi jövedelmét** ajánlotta fel Besseney István, Sátoraljaujhely új plébánosa, az ottani r. kath. templom újraépítési céljaira,

— **A szatmári kézimunka és háziipar kiállítás.** A Szatmármegyei Lorántffy Zsuzsanna Egyesületnek április 11-től 16-ig Szatmáron rendezendő kiállítását iránt széles körben nyilvánult meg az érdeklődés. Az ország távolabbi részeiből is egyre érkeznek a bejelentések. Nevezetesebb csoportjai lesznek a kiállításnak a miramarosi gyapjuszöttek és himzések, a Gyarmathy Zsiginé védnöksége alatt készített kalotaszegi varrottások, a melyek közt sok oly darab van, amelyeknek párját a londoni kiállításra küldték, a székelyudvarhelyi székely szöttek, a korondi agyag ipari készítmények, a nagybányai gyékény fonatok, a körmöcbányai és csötneci csipkek, a debreceni nő ipariskola kezdett munkái, a kalotaszegi faragások és butorok, a szatmári intézetek rajztanárainak kollektív kiállításai s a Pannónia szálló nagytermében az oszlopok boltívei alatt emelt fülkékben lesznek a tárgyak csoportosítva. A kiállítás tartama alatt délutánonként 5-től 6 óráig hangversenyek lesznek. A kiállítás ünnepélyes megnyitása 11-én d. e. fél 11 órakor lesz, a melyre már több szomszédos törvényhatóság főispánja bejelentette részvételét. A megnyitás után Belogh Mihály gk. praepost-vikarius, a máramarosi iparfejlesztő bizottság elnöke ismerteti a miramarosi háziipart. Belépődij a kiállításra d. e. 9 órától d. u. 5 óráig 40 fillér, 5-től 6-ig 60 fillér, teás délutánonként 1 kor. Kiállítási tárgyak e hó 6-ig fogadtattak el. A rendezőbizottság a legszebb munkákat érmeikkel és oklevelekkel tünteti ki. A zsűri 12-én d. u. 3 órakor dönt.

— **Csendőrök fizetésrendezése.**

Gr. András Gyula belügyminiszter rövid időn benyújtja a képviselő házhoz a csendőrség fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslatot melyszerint a mai zsold-rendszer helyébe a fixfizetés lép. Nevezetesen a próbacsendő 800, a véglegesített 900 s az őrsvezető 1200 kor. fizetést kap; a most is meglévő szolgálati pótdíjakat az új törvényjavaslat meghagyja, ezenkívül korpótlékot is állapít meg a szolgálati idő arányában. A csendőrség helyzete e törvény tervezet szerint annyiára rendezetnének, hogy e nehéz pályára jobban vonzódnának az értelmesebb kiszolgált katonák is, ahelyett hogy Amerikában keressék bizonytalan boldogságukat.

— **Emlékérem átadás.** Mikor Várad Gyula Munkács város volt tiszti főügyész, ezen állásról lemondott, a képviselőtestület az ő nagy érdemeire való tekintettel többek között azt is elhatározta, hogy volt főügyészének arany emlékéremet adományoz. Az érem tervezését és elkészítését Hubert Lajos első tanácsos végezte s minthogy az érem Budapestől már meg is érkezett, a tanács elhatározta, hogy az f. hó 5-én délelőtt 12 órakor a városháza dísztermében a tanács és az ünnepelt barátai és tisztelői jelenlétében adassék át Váradnak. Az ünnepély szónoka Cseh Lajos polgármester volt. Az érem művészi tekintetben is díszesre válik Lipp Gyula budapesti ékszerész üzletének. Előlapján tölgyfalomból díszítés van e felirattal: Elismerése jeléül Várad Gyula volt tiszti főügyészének 1889—1908, hátlapján a városnak szabadkézzel kidolgozott címere s körülötte e szavak: Munkács rendezet tanácsu város közönsége. Az átnyújtó párna szintén a város címerevel ékeskedik.

— **Egyház megyei közgyűlés.** A Beregi református egyházmegye április 6-án a megyeház nagy termében tartotta rendes tavaszi közgyűlést. Egyik legfontosabb tárgya volt a közgyűlésnek a csonkapapi lelkesi állás betöltése; mert ezuttal alkalmazta az egyház megyei közgyűlés az egyházi törvények II. cikk 265 rendelkezését először, vagyis az egyház község tárgyai helyett, a közgyűlés rendelt titkos szavazattal lelkész a cs. papi egyházba. Az egyház megyei közgyűlésen megelőző nap délutánján a megüresedett egyházmegyei gondnoksági állásra beérkezett szavazatokat bontotta fel, az

e célra kiküldött bizottság. A szavazatok eredménye szerint kapott: Szabó Albert egyh. m. t. bíró 29. Várad Gyula egyh. m. t. bíró 19. Patay András 10. Gulácsy Dózsa egyh. m. t. bíró 2. Bárczi Sándor egyh. m. t. bíró Toldi Ignác egyh. m. t. bíró 1. Horthy Gyula egyh. m. t. bíró 1. Bly György egyh. m. t. bíró 1. szavazatot. Általános többséget egyik jelölt sem érvényes az egyházi törvények értelmében mind a két legtöbb szavazatot nyert jelöltre fog az újabb szavazatot rendeltetia. egyházmegye közéletében tartozó egyház községek presbiteriumának megnyilatkozása arra enged következtetni, hogy a gondnoki állásra az egyház községek által Szabó Albert e. m. tanácsbíró fog megválasztatni.

Uj erőt ad

a SCOTT-féle Emulsió akkor is, mikor más szer már nem használ. Mindig veszélyes kétértékű szerekkel kísérletezni, a mikor az ember egészségről van szó. **Gyengeség esetében különösen lábadozóknál,** vagy verszegénységű tüdőbaj, túlterhelt munkából származó betegségek folytán az elővigyázatos ember azonnal ahhoz a szerhez folyamodik, mely számtalan esetben, kivétel nélkül megbízhatóan hat. Ez a szer a



Az emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Scott-féle Emulsió

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

— **Csendőlet a Hunyady utcában.**

Egy uri ember fordult hozzánk azzal a panasszal, hogy alig m. el éjszaka, hogy garázda legények az utca csendjét ordítósisukkal meg ne zavarják. Nagyon gyakori eset, hogy éjjel után duhajkólas veszekedés verekedés hangjai verik fel éjjeli álmukból a Hunyady utca lakókat akik már többször tanácskoztak afelett, miképen lehetne megakadályozni azokat a rendszeres éjszakai csendes rendi hiborítást? Felkérte tehát bennünket, hívjuk fel a főkapitányt, nyeljük erre az utca ahol szeszor hábi kereslet csendőrt olyat ugyan nem találunk o. t. Amidőn mi engedve a jogos kérésnek, az esetet szóvá tesszük, kérjük a főkapitányt, hogy a Hunyady utcán éjjelenként rendeljen posztira egy csendőrt, aki fülön csipje az ilyen rakoncátlan és duhajkólas legényeket.

— **A munkácsi közös könyha a** múlt hó 24-én megarott közgyűlésben számolt el az intézőség a megnyitás óta eltelt három havi működéséről. Teóntettel a szervezés óta bekövetkezett rendkívüli drágaságra a kezdett nehézségeinek első lekioldására, a könyh működési helyét derek ism. megállította helyét, és alaposan megvizsgálta megbecsülhetetlen intézőnény állandósítására.

TÖRVÉNYSZÉK.

A kiskupányi gyilkosság.

Elég élénk emlékezetben van olvasóink előtt az az óriási bűnpör a melyet két héten át tárgyalt a beregszászi törvényszék esküdtbirósága, s a mely azzal a szenzációs eredménnyel végződött, hogy David Mártont a két legutóbbi esküdtbiróság halálra ítélte most felmentették, ugyszintén Kreisman Simon és Berger Áront is, a kiket előbb az esküdték szintén bűnösnek mondtak ki.

Szolgálatot véltünk olvasóinknak tenni habő kivonatban közöljük dr. Kelemen Samunak azt a hatalmas beszédét a mit ebben az ügyben tartott, mert a terem kicsiség miatt csak kevesen részesülhettek abban a szerencsében, hogy ezt a beszédet meghallgathassák. Ime:

Nagyságos Elnök ur! Tekintetes kir törvényszék! Mélyen t. esküdt Uraim!

Ennek a tárgyalásnak egész folyamán egy sajátságos érzés tart fogva Ugy érzem magam, mintha erdő szélén állnék, sziklás viláken, előttem meredek legyszakadék; a mélység fölött csak nemrég vertek hidat. Látom korhadt oszlopait, gyöngye deszkáit, lazán beillesztett csavarjait. És emberek jönnek fáradtan a napi munkától, súlyos teherrel görnyedve. Zsákokat hordanak magukkal; az egyikben szabadság a másikban élet, a harmadikban becsület. Inteni szeretnék, de félek, hogy nem látják meg mozdulataimat; kiáltani akarok, de aggodom, megértik-e figyelmeztető szavamat. — Emberek, vigyázzatok, — ezen a helyen már történt szerencsétlenség! — ez a hid már beszakadt a múlt év folyamán; most ugyanaból az anyagból építik újra, bárha azok csak korhadtabbak lettek az idő folyamán, — ugyan azon rendszer szerint alakítják át: holott, ez a szerkezet csak rosszabb lett a tatarozás folytán.

Örvénylő szakadékok fölött így ver most Önöknek hidat a kir. ügyész ur. Ez a hid is beomlott a múlt esztendőben. Vigyázzanak, nehogy újra rálépve terhükkel együtt menthetetlenül a mélységbe zuhanjanak! Jöjjenek hát velem esküdt uraim, vizsgáljuk meg együtt e hid szerkezetét minden pillérét, legkisebb szegét, minden legapróbb csavarját: — és ha önök azt fogják látni, hogy ez a hid kibírja az igazság teher próbáját, am vonják fel a sorompókat. De ha azt találják, hogy a hid menthetetlenül összeomlik az utasok alatt, — akkor tüzzék ki a tilalmi táblát, figyelmeztetésül önmaguknak intésül az utasok jövőkének, hogy „ezen a hidon tilos az átkelés“!

Igen t. esküdt Uraim! Mindig nehéz feladat az az ítélő bírónak, ha ítéletének meghozatalánál ugyszólván kizárólag a tanuk vallomásaira van utalva és hiányoznak a tárgyi adatok, amelyek a vallások ellen próbáját képeznék.

Különösen veszedelmes ez a tanu bizonyítás akkor, amikor nem lényegbe vágó eseményekről, hanem ugynevezett mellékes apró körülményekről van szó, szürke, hétköznapi eseményekről, amelyek csak utólagosan váltak fontosabbá azzal, hogy egy nagy eseménybe kapcsolódtak bele, míg ak-

kor amikor történtek a maguk jelentéktelenségében nyomtalanul siklottak át az emlékezetben.

Képesek volnának-e Önök t. esküdt Uraim, például visszaemlékezni arra, hogy ezelőtt 3, 5 vagy 8 nappal mit ebédelték, képesek volnának-e visszaemlékezni, hogy ezelőtt 10—14 nappal vagy csak 8 nappal is kivel találkoztak. Megtudja-e valaki mondani, aki itt nap-nap után végig megy e törvényszék előtt, hogy annak hány ablaka van? Sohasem törődött vele, nem figyelte meg, közömbös volt tehát nem is tudja, ámbár számtalanszor látta. Ha azután egyik ablak mellett teszem fel egy gyilkosság játszódik le: akkor lesz fontossá, hogy hány és milyen ablak van azon az épületen és akár kétségeskedve csodálkozunk, hogy a tanu nem emlékszik olyan dolgokra minden nap amiket hallott amelyeket látott, de amelyeket soha jól meg nem figyelt, mert arra azokat erdemeseknek nem tartotta.

Minél szenzációsabb aztán valamely dolog, annál nagyobbak válnak ezek a bajok. A köztudat, amelyet más nyelven pletykának is szoktak nevezni, egyszeriben felkapja pihéjét és az, ami könnyű tollpihe volt egy-két nappal azelőtt, mint súlyos kő esik le egy vagy két nappal később. Hire fut, hogy gyilkosság történt. A kis városnak egész lakossága, a környék és falvak minden embere megrázkódik a hír hallatára. És ekkor eszébe jut egy embernek, hogy ő az áldozattal vagy a gyanuba vett tettessel pár nappal ezelőtt találkozott. És az esetet tovább mondja egy másiknak amint tovább adta, a szomszéd utcában már arról beszélnek, hogy van egy ember, aki a gyilkosság napján találkozott Spitzzel, a harmadik utcában már ugy beszélnek a szomszédok, hogy az illető egyenesen látta is a gyilkosság megtörténtét. Akkor jönnek ismerősök és ismeretlenek, kérdőre vonják az érdekessé vált embert igaz e, hogy látta Spitzet a gyilkosság napján? A közönséges, apró emberke egyszeriben nagy események középpontjává válik. Előbb szófukar hiszen olyan kevés és bizonytalan az ő tudása, azután természetesen beszédesebbé válik, végül egész regény lesz az amit tud. A csendőrszintén meghall a kósza hírből valamit jelentést tesz és mire a vizsgálóbíró ur megmozdul, — ehhez a megmozduláshoz a jelen esetben három hónap kellett

annyt beszélt másoknak is annyit hullott másoktól, hogy végre maga sem tudja, hogy valóban amit mond mi a valóság és mi a képzelet mi az igazság és mi a köztudomány. Egy tarka fátyollá szövődik össze igazság és hazugság; és nincs halandó aki fölismerje, hogy melyik az alapszálak melyek szövődtek be azután.

A helyzetnek ezeket a természetes nehézségeit egyenesen betetőzi az ha a vizsgálat a törvény sérelmével egyenesen törvény ellenére folytatott le.

Én t. esküdt Uraim, magam is belátom, hogy a tudásnak és tehetségnek csak kicsiny mértékét vihetem bele ebbe az ügybe: de talán belevisek egy huszonegy esztendőn át az ügyvédi pályán töltött hivatásnak és a közéletben éveken át folytatott küzdelmek tapasztalatait és ezekre való utalással, letett ügyvédi eskümmre való hivatkozással állítom, hogy soha vizsgálatot nem láttam, mely a törvénysértések akkora halmozatát tüntetné fel, mint ez a vizsgálat.

Önmagam iránt tartozó kötelességem, hogy ezt a súlyos kijelentést megokoljam, de nemcsak megokoljam, hanem be is bizonyítsam. (Folyt. köv.)

Köhögés
 ki szereti egészségét eltávolítja azt.
 5245. közjegyzőileg hitelesített
 igazolvány bizonyítja

KAISER
 gyógyhatású mell Caramelláját a 3
 fenyővel.

Orvosilag megvizsgálta és ajánlva
 köhögés, rekedtség katarhus, gége
 katarhus, görcs és szamárköhögés ellen.
 Egy csomag ára 20 és 40 fillér.
 Bádog szelenczében 80 fillér.

Kapható: Reichard Jenő gyógyszer-
 tárában Beregszász.

**Könyv-, papír-, író-, rajz-
 és hangszerek jutányos ár-
 ban kapható**
ENGEL JENŐNÉL
BEREGSZÁSZ.

Uj ruhaüzlet!

Csupa friss, jó szép, elegáns kivitelű
férfi-, fiu- és gyerekruhák
 dus választékban, édes anyám volt üzleti helyi-
 ségében nálam ujonnan berendezett üzletben
 kaphatók. — **Szolid kiszolgálás!**
 Tisztelettel **Ösztreicher Berta**
Felöltő és gallérvkülönlegességek.

3 régi szó . . . * 3 uj szó . . .
Taub * Taub
kalap * nyakkendő
király. * király.

Nagyságos asszonyom!

VILIGER HERMAN fűszer-, festék- és csomagolóüzletbe Beregszász, Bocskay-utca (Dr. Fuchs-féle ház) fáradsz. . . . **legfinomabb padlólackok** igen szolid árban kaphatók.

Ha azt akarja, hogy szoba-
 padlója bámulatos szép tü-
 körfényű legyen, úgy tessék

Uj női divatáru-üzlet.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy üzletemben a női divat-cikkeket: **csipkéket, szalagokat, fűzőket, mindenféle ruhadiszeket, kézímunkákat, divatselymeket, keztyűket, diszgombokat, színes harisnyákat, napernyőket, himző selymeket és pamutokat** stb. bevezettem.

Ezen cikkekben a legutóbbi divatszerinteket a legszerényebb igényektől a legkényesebbekig állandóan raktáron tartjuk.

Taub Jakob
férfi- és női divatruháza.

Pártoljuk a HAZAI kereskedelmet!

Szén-, koks-, briket-, kovácsszén és antracit fogyasztók

gazdák, gyártelepek kereskedők intézetek, — mielőtt szükségletüket fedezik — bizalommal forduljanak

RADNAY KÁROLY-céghez BUDAPEST,
VÁCZY-KÖRUT 78. SZÁM.

Sürgönycim ANTRACIT, BUDAPEST.

Legkitünőbb minőségűek különlegességek, összes ipari, gazdasági-és házi célokra. *** **

Gőszántásra és cseplésre rendeléseket későbbi szállításra már most feladni kérem. *** **

Interurbán — telefon 164.

Költözködők figyelmébe!

Felhívjuk a n. érdemű közönség b. figyelmét arra, hogy vállalatunk **költöztetéseket** jutányos áron végez, kiemelendők



különösen költöztetésünkben, hogy rugonyos **butorszállító kocsinkban** a tárgyak megsértése kivan zárva. A legcsekélyebb **kárért is felelősséget** vállalunk. A butorokat **helyről helyre**

állítjuk, illetve az új lakásban berendezzük. — Felkérjük a nagyérdemű költözködő közönséget, hogy a költözködés iránti **előjegyzéseiket saját érdekükben** mielőbb bejelenteni sziveskedjenek, mert már ugy tele vagyok halmozva rendelésekkel, hogy az elkésetteket esetleg nem fogjuk tudni kiszolgálni. **Bejelentések az Oroszlán szálloda alatt lévő iroda-helyiségünkben (villanyvilágítási vállalat) eszközölhetők.**

Beregszász, 1808. évi április hó

Tisztelettel

HAUPT és VEINBERGER

máv. szállítók.

Bárminemű szállításokat elvállalunk!

Korona Szálloda

Mezőkaszonyban.

T. cz.

Van szerencsém a t. község b. tudomására hozni, hogy a mezőkaszonyi piacon eddig Winkler Márton ur által kezelt és saját tulajdonát képező kávéház és szőlőház, kezelés végett átvettem, azt átalakítva új berendezéssel, valamint első rendű magyar konyhával, a mai kor igényeinek legjobban megfelelően berendezve **folyó év április hó 5-én** megnyitom.

Külön ecéla berendezett kávéház és étterem, kényelmes hálószobák mérsékelt árakért állanak a t. község rendelkezésére.

Étel és italaim tiszta kezelesére mindenkor a legnagyobb súlyt fogom helyezni.

A midőn ezeket tudomásul hozni bátorodom, kérve b. pártfogásokat.

alázatos tisztelettel

Löfkovics Lipót.

Arverési hirdetmény.

Alulírott tömeggondnok ezennel közhírré teszi, hogy a vb. **Komjáthy Károly** csődtömegéhez tartozó és tulajdoni részben kizárólag a vagyonbukott nevének álló a beregszászi határban tekvő és feles gazdálkodás utján vagyonbukott által eddig még nem hasznosított külső ingatlanok irásbeli zárt ajánlatokkal kapcsolatos nyilvános szóbeli árverés útján bérbeadja, árverési határnapul **1908. év április hó 12 ik napjának d. e. 11 órája** kintüzetik, az árverés alulírott tömeggondnok ügyvédi irodájában fog megtartatni, hol az árverési feltételek az árverés megkezdéseig megtekinthetők.

Bánatpénzül 100 korona teendő le és az árverés a csődbíróság határozatától feltételesen tartatik meg.

Dr. Balkányi Aurél, ügyvéd

mint vb. Komjáthy Károly csődtömegg.

